

GOBO PIO

Proiettore di Gobo / Gobo Projector



Manuale di istruzioni • Instruction manual

www.ridem.eu

Grazie per la vostra scelta

Il prodotto RIDEM da Lei acquistato è frutto di un'accurata progettazione da parte di ingegneri specializzati.

Per la sua realizzazione sono stati impiegati materiali di ottima qualità per garantirne il funzionamento nel tempo.

Il prodotto è stato realizzato in conformità alle severe normative di sicurezza imposte dalla Comunità Europea, garanzia di affidabilità e sicurezza.

Vi consigliamo di leggere attentamente questo manuale prima di cominciare ad utilizzare l'apparecchio al fine di sfruttarne appieno le potenzialità.

Vi ringraziamo nuovamente per la fiducia riposta nel nostro marchio.

Thanks for your choice

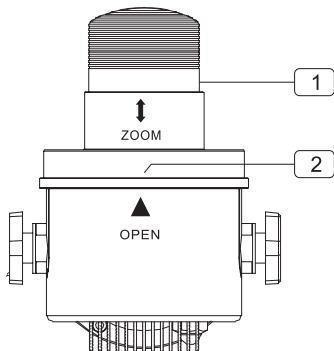
The RIDEM product you have purchased is the result of careful planning by specialized engineers.

High quality materials have been used for its construction, to ensure its functioning over time.

The product is manufactured in compliance with strict regulations imposed by the European Union, a guarantee of reliability and safety.

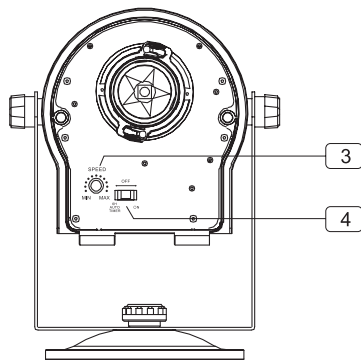
Please read this manual carefully before starting to use the fixture in order to exploit its full potential.

We thank you again for your trust in our brand.



Se volete impiegare il proiettore al chiuso, applicate la basetta che consente di appoggiarlo, se volete utilizzarlo in giardino, applicate il picchetto e conficcatelo nel prato. Inserite la spina in una presa di corrente e aprite il coperchio magnetico(2).

If you want to use the projector indoors, mount it on the specific stand. If you want to use it in your garden, apply the stake and stick it into the meadow. Put the plug into a power socket and open the magnetic cover (2).



Il selettore(4) permette di accendere il proiettore, spegnerlo o avviare il timer di 6 ore dopo le quali si spegnerà per 18 ore coprendo il ciclo giornaliero. Il comando(3) regola la velocità di rotazione del gobo. Estrae o inserite il corpo frontale(1) per regolare la messa a fuoco.

The selector(4) allows to turn on or off the projector or to activate the 6 hour timer. After this time it will switch off for 18 hours completing its daily cycle. The control (3) adjusts the gobo's rotation. Move the front unit (1) to adjust the focus.

In dotazione sono presenti 5 gobo che potrete sostituire a piacimento aprendo il coperchio(2), rimuovendo il gobo interno e sbloccando la pellicola dal portagobo. Oltre al gobo in dotazione è possibile sia acquistare un pacchetto di 10 gobo tagliati al laser di cui 1 personalizzato in 3 copie (articolo: GOBO PACK), sia relizzarne uno da soli stampandolo con la propria stampante su lucido trasparente.

COME REALIZZARE IL PROPRIO GOBO

- Tramite un programma di grafica(quale photoshop, gimp, etc) disegnatte il gobo desiderato con un diametro esterno di 35mm e un soggetto dal diametro massimo di 26mm.
- Stampatelo su lucido
- Inseritelo nel porta gobo

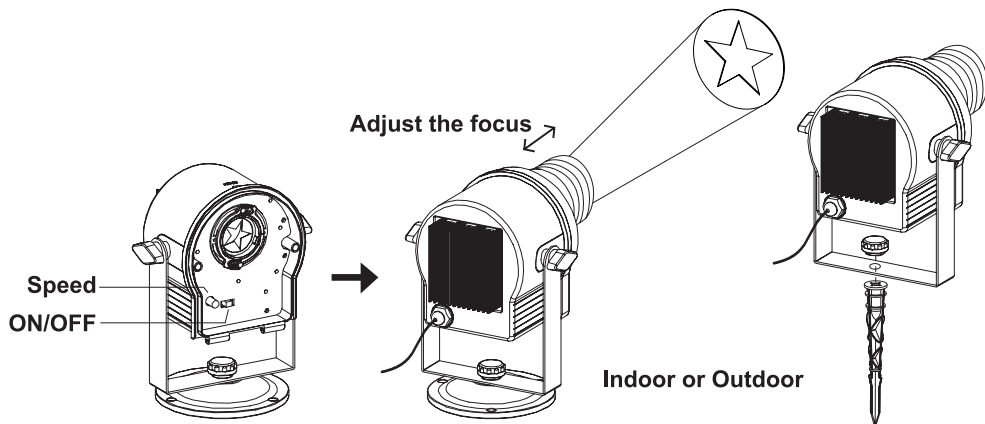
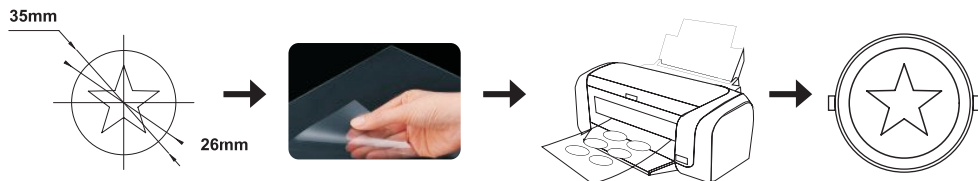
E' necessario effettuare diverse prove prima di raggiungere il risultato ottimale. Vi suggeriamo di acquistare fogli lucidi adatti alla vostra stampante.

You will find 5 gobos included. To replace them as you wish open the cover (2), remove the internal gobo and release the film from the gobo holder. Besides the included gobos it is possible to buy a pack of 10 laser cut gobos, one of which customized in 3 copies (item: GOBO BACK). If you prefer you can also realize your own gobos by yourself by printing it on a transparent film.

HOW TO REALIZE YOUR OWN GOBO

- Thanks to a graphic program (such as photoshop, gimp etc...), design your gobo with an external diameter of 35mm and a pattern of a maximum diameter of 26 mm.
- Print it on the film
- Put it into the gobo holder.

It is necessary to make some tests before reaching the ideal result. We suggest to buy transparent film sheets suitable for your printer.



Certificato di Garanzia

Il prodotto è coperto da garanzia in base alle vigenti normative. Vi suggeriamo di conservare lo scontrino o la fattura al fine di utilizzarla in caso di necessità come attestato di acquisto.

- Sono esclusi i guasti causati da imperizia o da uso non appropriato dell'apparecchio
- La garanzia non ha più alcun effetto qualora l'apparecchio risulti manomesso.
- La garanzia non prevede la sostituzione del prodotto.
- Sono escluse dalla garanzia le parti esterne, le batterie, le manopole, gli interruttori, e le parti asportabili o consumabili quali i diodi laser.
- Le spese di trasporto e i rischi conseguenti sono a carico del proprietario dell'apparecchio
- A tutti gli effetti la validità della garanzia è avallata unicamente dalla presentazione della fattura o scontrino d'acquisto.
- Per qualsiasi informazione inerente alla garanzia rivolgetevi ai nostri uffici o consultate il sito www.ridem.eu

Warranty Certificate

The product is covered by warranty, according to the current regulations. We suggest to keep the receipt or the invoice in order to use it, in case of necessity, as purchase proof.

- *Damages caused by negligence or wrong use of the device are not covered by warranty.*
- *The warranty is no longer effective if item was disassembled by not authorized people.*
- *This warranty doesn't envisage the replacement.*
- *External components, batteries, knobs, switches and subject to wear and tear parts (such as laser's diodes) are excluded from warranty.*
- *Shipment for the return of faulty items is at expense and risk of the owner.*
- *For all intents and purposes the warranty is effective only upon exhibition of the invoice or of the purchase receipt*
- *For further informations pls contact our office or go to the website www.ridem.eu*

Tipo Led / <i>Led Type:</i>	Bianco (6500 K) / White (6500 K)
Potenza Led / <i>Led power:</i>	1 x 10 W
Lumiosità / <i>Lumen:</i>	1200 lm
Vita media led / <i>Average led life:</i>	50.000 ore / 50.000 Hours
Angolo / <i>Angle:</i>	140°
Funzionamento / <i>Function:</i>	Rotation - Fix - Timer
Impermeabilità / <i>Waterproof:</i>	IP 65
Alimentazione / <i>Power Supply:</i>	110V/230V - 50/60Hz
Assorbimento / <i>Assorption:</i>	12W
Lunghezza cavo/ <i>Cable lenght:</i>	3 mt
Spina / <i>Plug:</i>	Shuko / Shuko Type
Staffa / <i>Bracket:</i>	regolabile / adjustable
Colore / <i>Color:</i>	Nero / Black
Dimensioni / <i>Dimensions:</i>	171 x 136 x 177 mm
Peso / <i>Weight:</i>	0,7 Kg

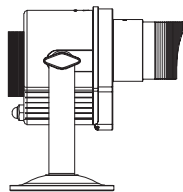
Buio, condizioni ottimali **15 mt**
Dark, perfect conditions

Condizioni generiche **12 mt**
General Indoor

Strada illuminata **12 mt**
Generic street light

Centro commerciale **8 mt**
Big Mall, theatre

Ambiente luminoso **4 mt**
Very light rooms



AVVERTENZE

1. "L'uso di laser di Classe 3 per le dimostrazioni, le esibizioni o l'intrattenimento in aree non sorvegliate, deve essere permesso solo quando il funzionamento del laser avviene sotto il controllo di un operatore esperto ben addestrato, e/o quando gli spettatori sono protetti dall'esposizione a livelli che superano la EMP applicabile".
2. "Si devono adottare precauzioni per assicurare che le persone non osservino direttamente il fascio"
3. "Attenzione: l'uso di comandi o regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle qui specificate, possono essere causa di esposizione a livelli di radiazione pericolosi".
4. "Il fascio del laser dovrebbe essere terminato alla fine del suo cammino utile, e in ogni caso quando il cammino pericoloso si estende oltre l'area controllata."
5. "Il fascio del laser deve essere posto ben al di sopra o al di sotto del livello degli occhi."
6. "Si devono adottare precauzioni per assicurare che il fascio del laser non sia involontariamente diretto verso superfici riflettenti (speculari) (ma soprattutto non su superfici riflettenti piane o concave)."
7. "Quando non utilizzato il laser deve essere riposto in un luogo in cui le persone non autorizzate non abbiano accesso"
8. "prodotto solo per USO PROFESSIONALE"



IMPORTATED BY: KARMA ITALIANA Srl - Busto Arsizio (VA)
ITALY
Made in China

WARNINGS

1. *The use of Class 3 lasers for shows, exhibitions and entertainment is allowed only when the laser is used under control and supervision of an expert and skilled operator and when the audience is protected from exposure to levels exceeding the applicable EMP"*
2. *It is necessary to make sure that people don't observe directly the beam*
3. *Warning: the use of controls, adjustments or procedures different than those specified in this manual can cause exposure to dangerous radiation levels*
4. *The laser beam must not go beyond the necessary distance or the supervised area*
5. *The laser beam must be kept far above or below the eyes' level*
6. *It is necessary to adopt measures to avoid the laser beam to be directed against reflecting (mirror) surfaces (above all flat or concave reflecting surfaces)*
7. *When it is not used the equipment must be put in a safe place, far from access of not authorized people.*
8. *This product is intended for ONLY FOR PROFESSIONAL USE*

